

Kids DOMINO



DEUTSCH

Kids DOMINO

28 Dominokarten

Die lustige Tierpolonaise
für 2–6 Kinder ab 2½ Jahren

Ziel des Spiels

Auf den Dominokarten seht ihr lustige Tiermotive. Ziel des Spiels ist es, die Bilder auf den Karten richtig aneinander zu legen. Gewonnen hat, wer zuerst alle seine Karten anlegen konnte.

Spielvorbereitung

Bevor ihr das Spiel zum ersten Mal spielt, löst ihr die einzelnen Dominokarten vorsichtig aus den Stanztafeln.

Zu Beginn eines Spiels mischt ihr die Karten mit der Bildseite nach unten. Nun verteilt ihr die Karten an alle Mitspielenden je nach Personenzahl:

- 2 Personen: jeweils 8 Karten
- 3 Personen: jeweils 6 Karten
- 4–6 Personen: jeweils 4 Karten

Die restlichen Karten legt ihr als verdeckten Stapel auf den Tisch, so dass alle den Stapel gut erreichen können.

Spielverlauf

Das jüngste Kind beginnt und legt eine der Karten offen in die Tischmitte. Die nächste Person legt nun eine ihrer Karten rechts oder links an die ausliegende

Karte an. So spielt ihr reihum im Uhrzeigersinn weiter. Allerdings dürft ihr die Karten immer nur so anlegen, dass die beiden aneinanderstoßenden Bilder übereinstimmen. Ihr legt also z. B. Bär an Bär oder Affe an Affe.



Wenn ihr an der Reihe seid und keine passende Karte habt, die ihr anlegen könnt, zieht ihr eine neue Karte vom Stapel. Passt diese Karte, könnt ihr sie sofort anlegen. Passt sie nicht, nehmt ihr sie in euren Vorrat, und die nächste Person ist an der Reihe. Ist der Stapel aufgebraucht, spielt ihr nur noch mit den Karten aus eurem Vorrat.

Spielende

Das Spiel endet, sobald eine Person alle ihre Karten anlegen konnte. Diese Person gewinnt!

Das Spiel ist auch zu Ende, wenn niemand mehr eine Karte anlegen kann. In diesem Fall gewinnt die Person, der zu diesem Zeitpunkt die wenigsten Karten besitzt.



Kids DOMINO

28 dominos

FRANÇAIS

L'amusante farandole d'animaux
pour 2 à 6 jeunes joueurs à partir de 2 an et demi

Le but du jeu

Des motifs amusants d'animaux sont illustrés sur les dominos. Vous essayez d'assembler correctement les dominos. Le premier à se débarrasser de ses dominos gagne la partie.

Les préparatifs

Avant de jouer à ce jeu pour la première fois, détachez soigneusement les dominos des planches prédécoupées.

Au début de la partie, mélangez les dominos, face cachée. Les dominos sont répartis de la manière suivante :

- dans une partie à 2 joueurs, chacun reçoit 8 dominos,
- dans une partie à 3 joueurs, chacun reçoit 6 dominos,
- dans une partie à 4, 5 ou 6 joueurs, chacun reçoit 4 dominos.

Formez une pile des dominos restants, face cachée, et placez-la sur la table, de manière à ce que chacun puisse l'atteindre sans problème.

Le déroulement de la partie

Le joueur le plus jeune commence. Il place l'un de ses dominos au milieu de la table,

face visible. Puis, le joueur suivant place l'un de ses dominos à gauche ou à droite du domino qui se trouve déjà sur la table. Vous continuez de cette manière dans le sens des aiguilles d'une montre. Cependant, vous ne pouvez poser un domino que si les images qui se touchent sont identiques. Vous placez donc un ours à côté d'un ours ou un singe à côté d'un singe.

Si c'est à toi de jouer et que tu n'as pas de domino correspondant à poser, tu pioches un nouveau domino dans la pile.

Si le domino pioché te permet de jouer, tu peux le poser immédiatement. Sinon, tu prends le domino dans ta réserve et c'est le tour du joueur suivant. Lorsque la pile est vide, vous ne jouez alors plus qu'avec les dominos que vous avez en réserve.

La fin de la partie

Au moment où un joueur a placé son dernier domino, la partie est finie et il a gagné. La partie se termine également si personne ne peut plus poser de domino. Dans ce cas-là, le joueur qui a le moins de dominos dans son jeu a gagné.



ITALIANO

Kids DOMINO

28 carte domino

La divertente danza polacca di animali
per 2-6 piccoli giocatori, a partire dai 2 anni
e mezzo

Scopo del gioco

Sulle carte domino sono rappresentati simpatici animali. Lo scopo del gioco è di collocare le carte al posto giusto, una accanto all'altra. Vince chi sarà riuscito a deporre per primo tutte le sue carte al posto giusto.

Preparativi del gioco

Prima di giocare la prmissima volta, staccate cautamente le singole carte domino dalla tavola tratteggiata.

All'inizio di ogni partita prendete le carte con le immagini all'ingù e mischiatele per bene. Poi spartite le carte tra i giocatori, sempre secondo il numero di partecipanti:

- in caso di 2 giocatori, ciascuno riceve 8 carte,
- in caso di 3 giocatori, ciascuno riceve 6 carte,
- in caso di 4, 5 o 6 giocatori, ciascuno riceve 4 carte.

Ponete poi le carte restanti come mazzo coperto sul tavolo, in modo che ogni giocatore possa raggiungere facilmente il mazzo.

Svolgimento del gioco

La partita comincia dal giocatore più giovane, il quale prende una delle sue carte e la depone aperta al centro del tavolo.

Il giocatore successivo, in senso orario, colloca una delle sue carte a sinistra o a destra della carta esposta al centro tavolo. Continuate a giocare in tal modo, sempre a turno e in senso orario. Potete però deporre le vostre carte soltanto accanto alle carte con l'immagine corrispondente. Ad es. orso dopo un orso, o scimmia dopo una scimmia.

Se, arrivato il tuo turno, e tu non hai una carta adatta da poter deporre, dovrai prendere una nuova carta dal mazzo. Se questa carta è adatta, allora la potrai subito collocare al centro tavolo, se invece non è adatta, l'aggiungi alle tue carte di scorta. Poi segue il turno del prossimo giocatore. Quando finisce il mazzo, continuate il gioco prendendo le carte dalla vostra scorta.

Fine del gioco

Il gioco termina non appena un giocatore avrà collocato tutte le sue carte al centro tavolo. Lui sarà il vincitore. Il gioco termina anche nel caso che nessuno sia più in grado di poter collocare una carta al centro tavolo. In tal caso vince il giocatore che possiede meno carte di tutti.



Schmidt Spiele GmbH, Lahnstr. 21, D-12055 Berlin
www.schmidtspiele.de, www.schmidtspiele-shop.de

